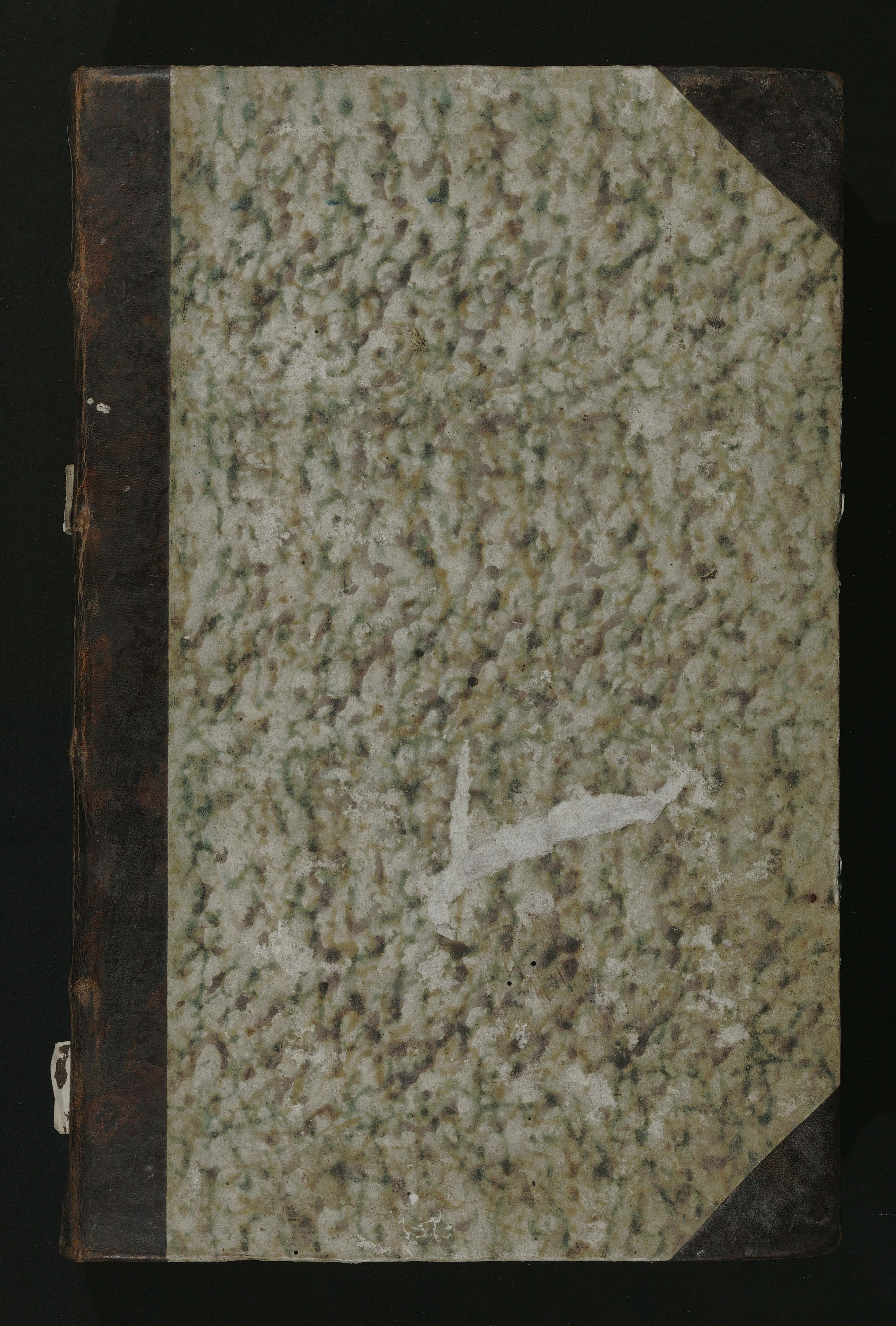
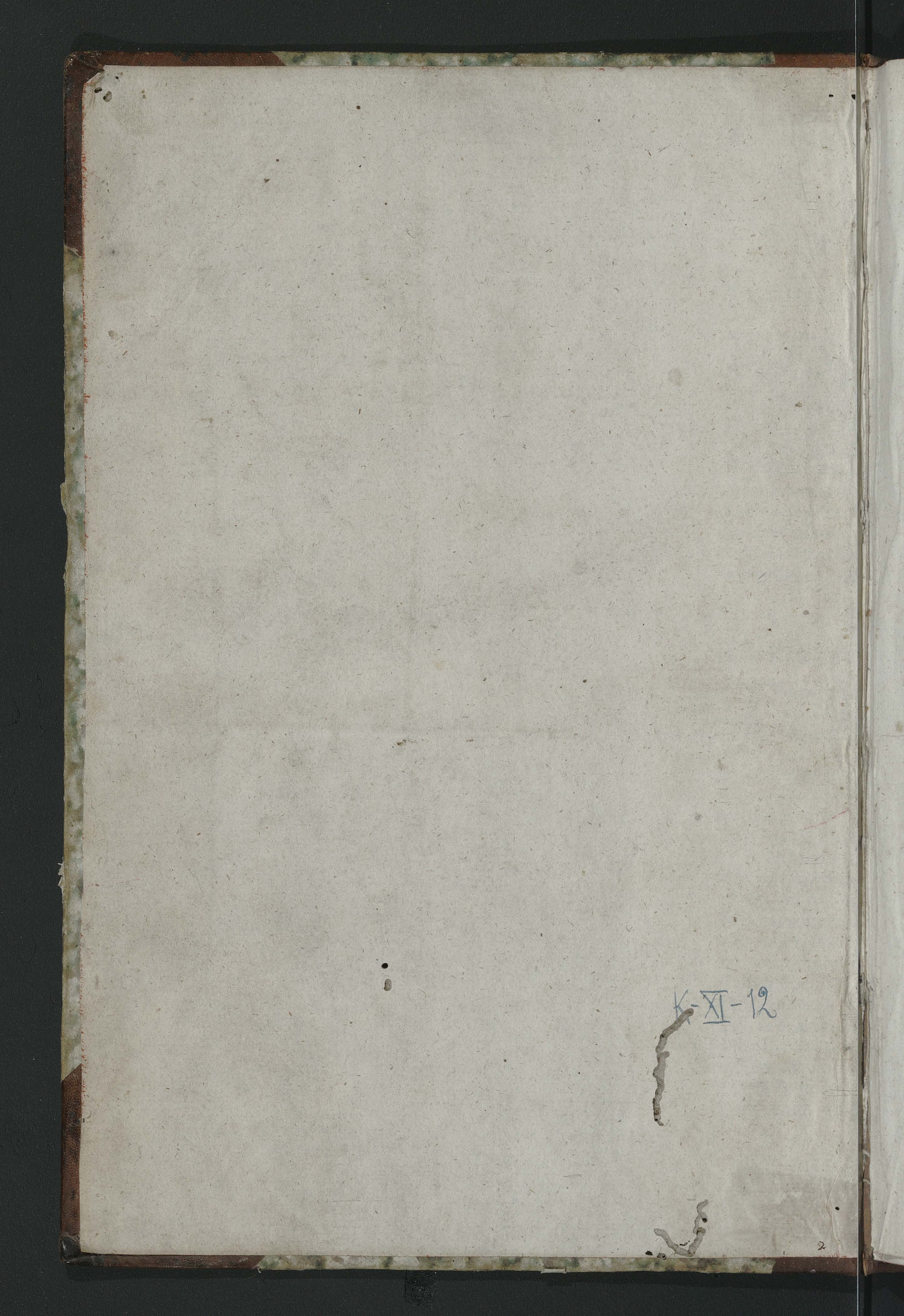
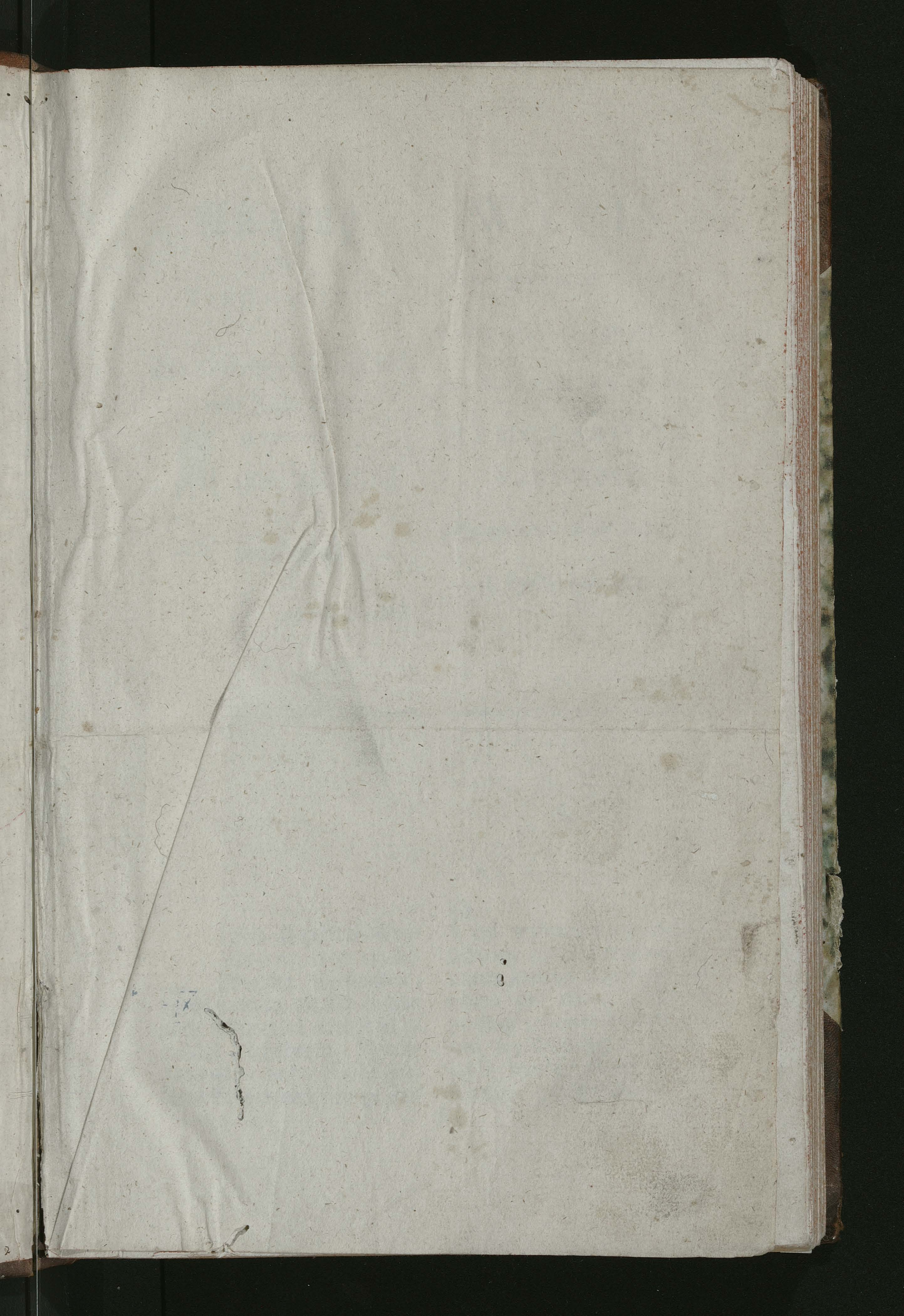
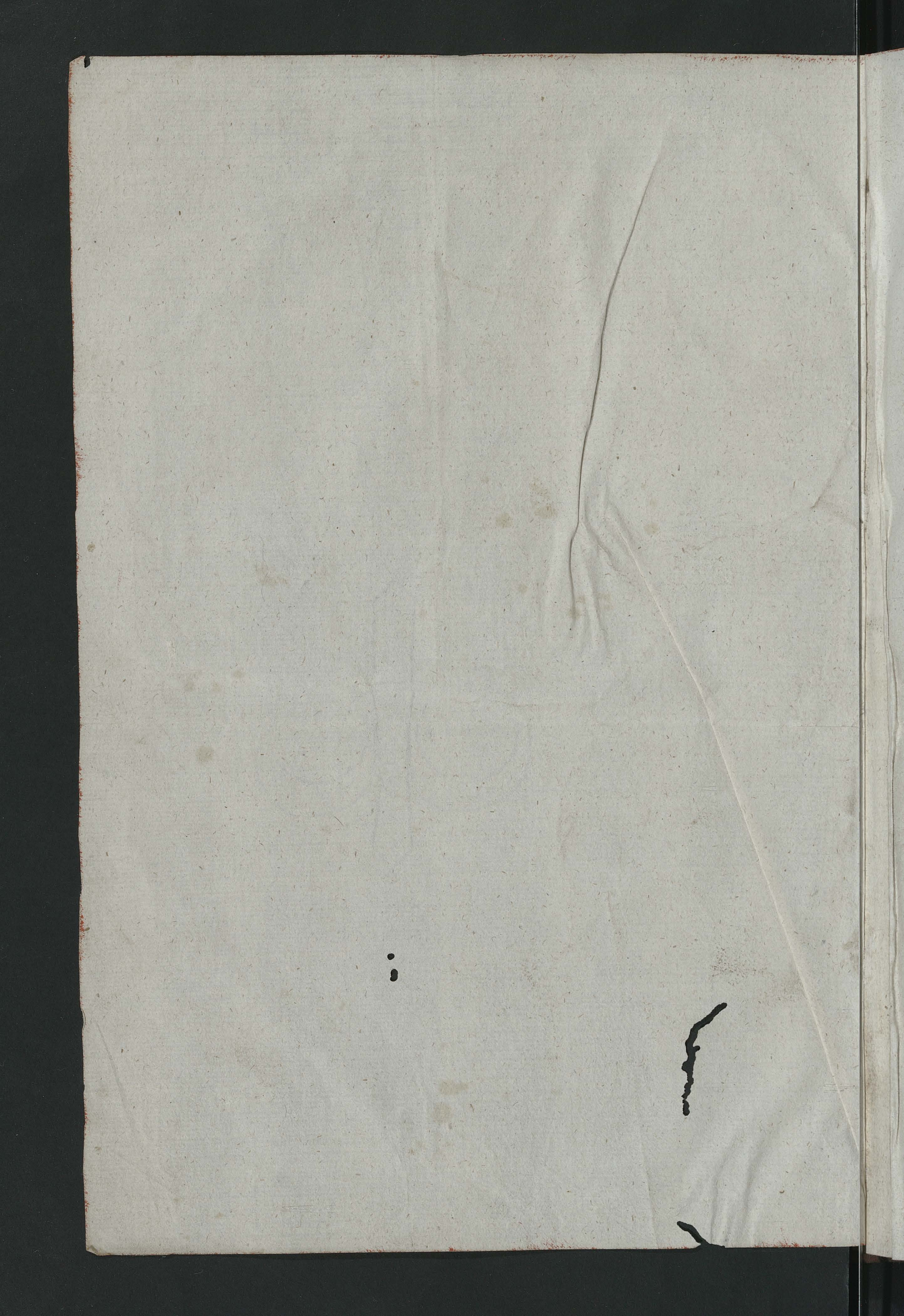



K-XI-12





Nachricht.

Von der k. k. bevollmächtigten westgalizischen Einrichtungshofkommission wird hiemit bekannt gemacht, daß die der kön. Stadt Olkusz im vormaligen krakauer Palatinat gehörigen, in einem guten fruchtbaren Boden nur einige Meilen von Krakau entfernt liegenden Güter Zurada, Starczynow, Witeradow, Zalipie oder Podlesie und Parcze dolne, welche nach dem erst kürzlich erhobenen Ertrágnißausweis 4020 fl. rh. jährlich abwerfen, am 21ten März k. J. auf drey Jahre, nemlich vom 24ten Juny 1799 bis mit 23ten Juny 1802 unter den gewöhnlichen Bedingnissen, und mit dem Vorbehalt, daß bis Ende May k. J. wenigstens ein ganz-

Doniesienie.

Kommissyia Cesar. Królewska Pełnomocna Zadworna ogłasza ninieyszym, że dobra Królew. Miasta Olkusza w bywszym Woiewództwie Krakowskim na dobrych, urodzaynych gruntach w odległości kilku mil tylko od Krakowa położone, mianowicie: *Zurada*, *Starczynów*, *Witeradów*, *Zalipie*, czyli *Podlesie*, i *Parcze dolne*, które podług niedawno wyciągnionego Inwentarza 4020 złotych Ryń. rocznie przynoszą, 21go Marca przyszłego roku na trzy Lata, to iest: od 24go Czerwca 1799. do 23go Czerwca 1802. pod zwyczaynemi warunkami, i z tym ostrzeżeniem, iż

jäh-

jähriger Pachtſchilling im baa-
ren Gelde voraus erlegt wer-
de, verſteigerungsweiſe in
Pacht werden überlaſſen wer-
den.

do końca Maja przyszłe-
go roku przynaymniey ca-
łoroczna ſumma arendow-
na w gotowiznie złożona
zoſtać powinna, przez li-
cytacyię w dzierżawę pu-
szczone będą.

Die Luſtrazion oder Schä-
zung dieſer Güter kann in
der Amtskanzley der k. k.
Staatsgüteradminiſtrazion
eingeſehen werden.

Luſtracyię, czyli osza-
cowanie tych dóbr można
w urzędowey Kancellaryi
Ceſ. Król. Adminiſtracyi
dóbr rządowych przey-
rzeć.

Die Lizitazion ſelbſt aber
wird am 21ten März k. J.
in der Amtskanzley der k. k.
Bezirksdirekzion zu Olkusz
an den gewöhnlichen Stunden
vor ſich gehen, und der Be-
trag von 4020 fl. rh. pro
prætio fisci zum erſten Aus-
ruf angenommen.

Zaś licytacyia sama 21go
Marca przyszłego roku w
urzędowey Kancellaryi
Ceſ. Król. Direkcyi powia-
towey Olkuszowskiey o
zwykłey godzinie odpra-
wiać się, a ſumma 4020
złotych Ryń. za cenę fiskal-
ną na pierwsze wywołanie
przyięta będzie.

Und da zugleich auch eine
Quantität der ſchönſten Roth-
buchen aus den olkuszer

Gdy oraz pewna liczba
czerwonych buków z Miey-
skich olkuszowskich laſów,

ſtädti-

städtischen Waldungen, auch in kleineren Abtheilungen licitando hintangegeben werden wird, so haben sich die Pachtlustigen dazu einzufinden.

w pomnieyszych nawet działach przez licytacyę przedawana będzie, więc Chcący dzierżawy lub drzewa nabyć na zapowiedzianey licytacyi stanąć nie zaniedbaią.

Krakau am 14ten Dezember 1798.

w Krakowie dnia 14go Grudnia 1798.

Von der k. k. bevollmächtigten Einrichtungshofkommission.

Z Cesar. Król. pełnomocney Kommissyi Zadworney Galicyi zachodniey.

Anton Luzan.

Antoni Lużan.

